

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 991/2006 НА КОМИСИЯТА

от 30 юни 2006 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 1870/2005 за откриване и управление на тарифни квоти и за установяване на режим за лицензии за внос и сертификати за произход на чесън, внесен от трети страни

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общности,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2200/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно общата организация на пазара на плодове и зеленчуци¹, и по-специално член 31, параграф 2 и член 34, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) Споразумението под формата на размяна на писма между Европейската общност и Народна република Китай, съгласно член XXIV:6 и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ), 1994 г.², одобрено с Решение 2006/398/ЕО на Съвета³, предвижда увеличаване с 20 500 тона тарифните квоти за чесън, попадащ под код по КН 0703 20 00, за Китай.

(2) Това увеличение следва да се отрази в приложение I към Регламент (ЕО) № 1870/2005 на Комисията⁴.

(3) Опитът показва, че някои разпоредби на Регламент (ЕО) № 1870/2005 относно референтното количество, дефинициите на вносителите, заявленията за лицензии за внос и информацията, предоставена от Комисията, следва да се подобри за по-голяма яснота.

(4) Регламент (ЕО) № 1870/2005 следва съответно да бъде изменен.

(5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по пресните плодове и зеленчуци,

¹ ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 47/2003 на Комисията (ОВ L 7, 11.1.2003 г., стр. 64.).

² ОВ L 154, 8.6.2006 г., стр. 24.

³ ОВ L 154, 8.6.2006 г., стр. 22.

⁴ ОВ L 300, 17.11.2005 г., стр. 19.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 1870/2005 се изменя, както следва:

1. В член 2, параграф 5 буква в) се заменя със следното:

„в) за традиционните вносители, които не попадат под разпоредбите на букви а) или б), максималното количество чесън, внесен през един от първите три периода за внос, през които са получили лицензии за внос съгласно Регламент (ЕО) № 565/2002 или настоящия регламент.“

2. Член 3 се изменя, както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. „Традиционни вносители“ означава вносители, физически или юридически лица, индивидуални или групови оператори, установени съгласно националното законодателство, които държава-членка преценява, че:

а) са получили лицензии за внос съгласно Регламент (ЕО) № 565/2002 или настоящия регламент през всеки от предходните три завършени периода на внос;

б) са внесли чесън в Общността през последните два от предходните три завършени периода на внос;

в) са внесли в Общността най-малко 50 тона плодове и зеленчуци, съгласно член 1 параграф 2 от Регламент (ЕО) № 2200/96, по време на последния завършен период на внос преди тяхното заявление.“;

б) в параграф 3, буква а) i) се заменя със следното:

„i) те са внесли чесън от страни с произход, различен от новите държави-членки или Общността, както е определено на 30 април 2004 г., в поне два от предходните три завършени периода на внос“

3. В член 7 параграф 2 се заменя със следното:

„2. Общото количество, обхванато от заявленията за лицензии „А“, изпратени от нов вносител, през всяко тримесечие не може да надвишава 10 % от общото количество, съгласно приложение I, за това тримесечие и този произход. Заявленията, които не съответстват на това правило, се отхвърлят от компетентните органи.“

4. В член 8, параграф 2 трета алинея се заменя със следното:

„Когато, през предходния завършен период на внос, нови вносители са получили лицензии за внос съгласно настоящия регламент или Регламент (ЕО) № 565/2002,

те представят документи, че поне 90 % от разпределеното им количество е било пуснато в свободно обращение.“

5. Член 17 се изменя, както следва:

а) втора алинея се заличава;

б) трета алинея се заменя със следното:

„Комисията информира редовно държавите-членки, своевременно и по подходящ начин, относно количествата на използваните квоти и информацията, получена съгласно член 12 и член 16, параграф 2.“

6. Приложение I се заменя с текста в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 30 юни 2006 година.

За Комисията:

Mariann FISCHER BOEL

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

За период за внос 2006—2007 г.

Произход	Пореден номер	Квота (тонове)				Общо
		Първо тримесечие (юни—август)	Второ тримесечие (септември—ноември)	Трето тримесечие (декември—февруари)	Четвърто тримесечие (март—май)	
<i>Аржентина</i>						
Традиционни вносители	09.4104	—	—	9590	3813	19 147
Нови вносители	09.4099	—	—	4110	1634	
Общо				13 700	5447	
<i>Китай</i>						
Традиционни вносители	09.4105	2520	2520	9275	9275	33 700
Нови вносители	09.4100	1080	1080	3975	3975	
Общо		3600	3600	13 250	13 250	
<i>Други страни</i>						
Традиционни вносители	09.4106	941	1960	929	386	6023
Нови вносители	09.4102	403	840	398	166	
Общо		1344	2800	1327	552	
Общо	—	4944	6400	28 277	19 249	58 870

За следващите периоди на внос

Произход	Пореден номер	Квота (тонове)				Общо
		Първо тримесечие (юни—август)	Второ тримесечие (септември—ноември)	Трето тримесечие (декември—февруари)	Четвърто тримесечие (март—май)	

<i>Аржентина</i>						
Традиционни вносители	09.4104	—	—	9590	3813	19 147
Нови вносители	09.4099	—	—	4110	1634	
Общо				13 700	5447	
<i>Китай</i>						33 700
Традиционни вносители	09.4105	6108	6108	5688	5688	
Нови вносители	09.4100	2617	2617	2437	2437	
Общо		8725	8725	8125	8125	
<i>Други страни</i>						6023
Традиционни вносители	09.4106	941	1960	929	386	
Нови вносители	09.4102	403	840	398	166	
Общо		1344	2800	1327	552	
Общо	—	10 069	11 525	23 152	14 124	58 870“